



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES
47	ISAAK DE CARUFEL	1/1

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		GRAND DUCS DU RICHELIEU	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
29	DAVID BOISJOLY *	G			
41	PIERRE-CARL GAGNON	G			
03	WILLIAM ALLY				
07	DANIK MOREAU				
16	JÉRÉMY VIGNEAU				
23	BENOIT MÉTHOT				
28	TRISTAN BOISSEAU				
37	MARC-ANTOINE LEMELIN				
40	MIKAEL MARCONE				
42	GRÉGORY THERRIEN				
54	MATHIEU GAGNON				
57	ALEXANDRE FAVREAU				
63	DOMINIC ARCHAMBAULT				
92	ÉTIENNE BLANCHETTE				
99	ALEX DORAIS				
71	ALEXIS LALIBERTE	X			

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		FORTS CHAMBLY	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
01	JACOB TURCOTTE	G			
33	MATHIS GRÉGOIRE *	G			
02	JUSTIN CLOUTIER				
04	JOLIN BOUDREAU				
10	KEVIN TÉTREULT				
17	VINCENT DAGENAI				
40	FÉLIX BLAIS				
42	MARC-ANTOINE ROIREAU				
45	ETHAN PLOURDE				
46	LAURENT DE CHANTAL-DANEAU				
60	MARC-ANDRÉ FOURNIER				
62	BENJAMIN PERRON				
64	XAVIER ST-JEAN				
65	JEAN HERVE				
68	XAVIER PELCHAT				
69	MAXIME GIRARD				
47	VINCENT HÉBERT	X			

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
03	A51	05:20	1	71	C61	09:57	2
71	A47	06:25	1				
63	A48	12:33	1				
63	A48	12:33	1				
03	A22	05:31	2				
71	A48	09:57	2				
71	A48	09:57	2				
07	A52	11:52	2				
37	A52	12:42	2				

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
04	C61	09:57	2	68	A52	10:00	1
				69	A22	12:33	1
				42	A22	06:41	2
				04	A48	09:57	2
				04	A48	09:57	2
				10	A52	15:58	2
				68	A35	01:48	3
				69	A52	06:31	3

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G
44	0	2			0	0	1	0	1	29	33	1	0	2	0		0		
	0	0			0	0	0	0	0	41	01	0	0	0	0		0		

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME	
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G
3	0	44																	
0	0																		

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
		3

OFFICIELS / OFFICIALS	
(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE
CHRONOMÉTRÉUR / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE
MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE
ARIANE CARBONNEAU	MARC GENDRON
MEGAN PARE	X MARC GENDRON

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
		2

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	
DÉBUT / START	FIN / END
21:30:00	22:50:00
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	03 : 53